

祝
銅メダル

東京2020オリンピック
バドミントン混合ダブルス

渡辺勇大選手
東野有紗選手

日本ユニシス(豊洲1丁目)所属

地下鉄8号線(豊洲～住吉間)延伸 ～事業化に向けた最終局面へ～

今年7月、国の交通政策審議会答申「東京圏における今後の地下鉄ネットワークのあり方等について」において、地下鉄8号線(豊洲～住吉間)は、早期の事業化を図るべき路線と示されました。

地下鉄8号線とは東京メトロ有楽町線のこと、区では豊洲～住吉間の延伸を長期計画の重要課題として掲げ、早期整備に向けた取り組みを加速させていました。

今後も東京都をはじめ、関係機関と連携しながら、早期事業着手に向けた取り組みを進めます。

☎ 地下鉄8号線事業推進担当 ☎3647-8678、FAX3647-9216

住吉

東陽町

豊洲

東京2020パラリンピック聖火リレー

区内での走行は中止となりました

早期事業着手を成し遂げるための取り組みを全力で進めます



江東区長
山崎 孝明

地下鉄8号線(豊洲～住吉間)の早期整備に向け、本区はこれまで国や東京都、東京メトロなどの関係機関を交えた検討会等を開催して整備計画案の熟度を高めるとともに、地下鉄8号線建設基金の積み立てを開始し財源の確保にも努めるなど、不断の取り組みを進めてきました。

「南北を結ぶ交通網の利便性向上」「地下鉄東西線をはじめとした周辺路線の混雑緩和」など、高い整備効果が見込まれている地下鉄8号線の延伸ですが、事業化に向けて課題とされていた事業主体や費用負担について具体的な方向性が示され、その上で早期に事業化すべきとされた今回の答申は、整備実現への大きな推進力となります。また、地下鉄8号線の延伸は豊洲市場開場に伴う本区と東京都の約束事項でもあることから、本答申を受け、事業化に向けた動きを加速するよう、都知事に対して申し入れを行いました。

昭和47年に初めて地下鉄8号線の亀有への分岐が答申されてから約半世紀、いよいよ事業化への最後の局面を迎えていると感じております。地下鉄8号線の延伸に対して追い風が吹いているこの機を逸することなく、早期の事業着手を成し遂げるための取り組みを全力で進めるとともに、沿線のまちづくりをはじめとした、本事業に関連して区が果たすべき役割の検討を行ってまいります。

地下鉄8号線(豊洲～住吉間)延伸の詳細は4・5面をご覧ください

PayPayで江東区のお店を応援しよう！
最大30%戻ってくる！キャンペーン
「江東区商店街連合会×PayPay」
9/1(水)～30(木)

区内の対象店舗で「PayPay（残高等）」により決済すると最大30%が戻ってくるキャンペーンを実施します。

【実施期間】
9月1日（水）～30日（木）

※緊急事態宣言の延長等により、延期になる場合があります。

【対象店舗】
区内の商店街を中心とするPayPayを導入している参加店（大型店・チェーン店・フランチャイズ店を除く）

※参加店は、キャンペーン期間中の店頭ポスターでご確認ください。

区内の商店街を中心とするPayPayを導入している参加店（大型店・チェーン店・フランチャイズ店を除く）

※参加店は、キャンペーン期間中の店頭ポスターでご確認ください。

区内の商店街を中心とするPayPayを導入している参加店（大型店・チェーン店・フランチャイズ店を除く）

※参加店は、キャンペーン期間中の店頭ポスターでご確認ください。

区内の商店街を中心とするPayPayを導入している参加店（大型店・チェーン店・フランチャイズ店を除く）

※参加店は、キャンペーン期間中の店頭ポスターでご確認ください。

区内の商店街を中心とするPayPayを導入している参加店（大型店・チェーン店・フランチャイズ店を除く）

※参加店は、キャンペーン期間中の店頭ポスターでご確認ください。

区内の商店街を中心とするPayPayを導入している参加店（大型店・チェーン店・フランチャイズ店を除く）

※参加店は、キャンペーン期間中の店頭ポスターでご確認ください。

東京都シルバーパス

8月中旬に更新の案内を送付
「今年度は「郵送」による更新手続き」

現在お持ちの「東京都シルバーパス」の有効期限は9月30日（木）です。

今年度の更新手続きは、新型コロナウイルス感染症の感染拡大防止のため、昨年度と同様、原則として郵送方式により行います。

現在シルバーパスをお持ちの方には、8月中旬に東京バス協会（5308）6950

生活機能の低下が心配な方へ

「元気アップトレーニング」で元気に健康で暮らして続ける

「外出機会が減り、つまづきやすくなった」「以前は楽に出ていたことがおっくうに感じられる」など生活機能の低下はありませんか。

施設に通いリハビリ専門職等から運動機能向上のプログラムを受けられる「元気アップトレーニング」と看護師やリハビリ

センター名	担当地域
白河(白河3-4-3-201) ☎5646-1541	常盤、新大橋、森下1・2、三好3・4、白河、高橋
海辺(海辺12-13) ☎3645-6761	十石、石島、千田、海辺、扇橋
住吉(住吉1-17-11) ☎3635-0646	森下3～5、猿江、住吉、毛利
平野(平野1-2-3) ☎5639-9121	清澄、平野、三好1・2、佐賀、福住、深川、冬木、門前仲町、木場3
古石場(古石場2-14-1-101) ☎3641-2801	永代、富岡、牡丹、古石場、越中島、木場2
東陽(東陽6-2-17) ☎5665-4547	木場4・5、東陽
塩浜(塩浜2-7-2) ☎5617-6213	塩浜、潮見、木場1・6
豊洲(豊洲2-2-18) ☎5859-0566	豊洲、東雲、有明、青海、海の森
枝川(枝川1-8-15-101) ☎5634-0158	枝川、辰巳
亀戸(亀戸1-30-8) ☎5627-2525	亀戸1・2・6
亀戸北(亀戸4-21-13) ☎5626-0671	亀戸3～5
亀戸東(亀戸9-13-1) ☎5875-3451	亀戸7～9
大島(大島6-14-4-103) ☎5628-0541	大島3・5・6
大島西(大島4-1-37) ☎3636-9857	大島1・2・4
大島東(大島9-6-16) ☎5836-5301	大島7～9
北砂西(北砂3-31-19) ☎3615-4860	北砂1～3、5
北砂東(北砂6-20-30) ☎5606-1744	北砂6、東砂1・2
北砂南(北砂7-7-1-101) ☎6660-2050	北砂4・7、南砂4・5
東砂(東砂4-16-12) ☎5857-8243	東砂3～7
南砂(南砂2-3-5-102) ☎3640-9851	南砂1・2
新砂(新砂3-3-37) ☎5653-1735	東砂8、南砂3・6・7、新砂、新木場、夢の島、若洲

	元気アップトレーニング「複合型」	元気アップトレーニング「運動特化型」
対象	要支援1・2または基本チェックリスト該当者で、長寿サポートセンターでこのサービスが必要と判断された方（既に介護保険サービスをご利用の方は併用できない場合もあります。長寿サポートセンターにご相談ください）	要支援1・2または基本チェックリスト該当者で、長寿サポートセンターでこのサービスが必要と判断された方（既に介護保険サービスをご利用の方は併用できない場合もあります。長寿サポートセンターにご相談ください）
概要	理学療法士などによる運動・栄養・口腔の複合プログラム	柔道整復師による運動に特化したプログラム
目的	生活機能の改善、家庭や社会への参加につなげる	生活機能の改善、家庭や社会への参加につなげる
回数	1回120分、週2回×3か月＝24回	1回60分、週2回×3か月＝24回
場所	○あかつき苑（大島7-38-15） ○スポーツクラブルネサンス北砂（北砂2-16-1） ○寿園サービスセンター（北砂2-1-16）	（公社）東京都柔道整復師会江東支部に所属する整骨院・接骨院 ※詳細は長寿サポートセンターでご確認ください。
自己負担	3か月24回で4,800円	3か月24回で2,400円
送迎	必要に応じて送迎あり（ルネサンスを除く）	送迎なし

	元気アップ訪問（短期集中予防サービス）		
項目	タイプⅠ	タイプⅡ	タイプⅢ
対象	要支援1・2または基本チェックリスト該当者で、長寿サポートセンターでこのサービスが必要と判断された方（既に介護保険サービスをご利用の方は併用できない場合もあります。長寿サポートセンターにご相談ください）		
概要	保健師または看護師による生活習慣改善指導（生活リズム、閉じこもりの改善など）	理学療法士、作業療法士、言語聴覚士による生活動作改善リハビリ指導	管理栄養士による栄養食事指導（低栄養・嚥下機能の改善、健康状態に合わせた食事指導など）
目的	要支援状態を「改善」するため、または要支援・要介護状態になることを「予防」する。短期集中で取り組み日常生活に支障のある生活行為を改善し、終了後も主体的に維持・向上できるように支援する。		
回数	週1回90分×3か月または週2回45分×3か月		週1回60分×3か月
訪問事業所	訪問看護ステーション20か所		（株）フォーラル

ユニバーサルデザインを知ろう
「だれでもトイレ」

「だれでもトイレ」とは？

「だれでもトイレ」「多機能トイレ」「多目的トイレ」などと呼ばれるこのトイレ。元々は広さが必要な車いす使用者を考えたトイレでした。しかし、トイレ目的ではない不正利用者が多く、いろいろな人に使ってもらうことでそれを防ごうと、オストメイト（人工肛門・人工膀胱造設者）のための設備や、子連れが使えるベビーチェアやおむつ交換台等を設置して、多機能なトイレとしてきました。

使っちゃダメなの？

例えば、一刻を争う緊急事態。一般のトイレは長蛇の列で、限界はすぐそこ。そんな時、「だれでもトイレ」が空いていたなら：使ってしまった構いません（ただし、短時間、常識の範囲内です）。大切なことは一般のトイレでも問題がない時はそちらを使い、「そこしか」使えない人のために極力空けておく、という普段の配慮です。

「だれでもトイレ」と呼ばないで？

誰もが使いやすい設備や広さを備えた「だれでもトイレ」は、まさにユニバーサルデザインのひとつと言えます。しかし最近、多機能化したために利用者が増加し、また一般のトイレでも問題ない方が「だれでも」を誤解して利用することで、このトイレでなければ使えない人が困る

あれ？あの人…！

「だれでもトイレ」から見、一般のトイレでも問題がないと思われる人が出てきても、非難の目で見えてはいけません。見た目では判断がつかない、例えばオストメイトなどは、不愉快な思いをされることも多いそうです。

「だれでもトイレ」から一見、一般のトイレでも問題がないと思われる人が出てきても、非難の目で見えてはいけません。見た目では判断がつかない、例えばオストメイトなどは、不愉快な思いをされることも多いそうです。

「だれでもトイレ」から一見、一般のトイレでも問題がないと思われる人が出てきても、非難の目で見えてはいけません。見た目では判断がつかない、例えばオストメイトなどは、不愉快な思いをされることも多いそうです。

☎（3647）9781
FAX（3647）9009

幼児の親の家庭教育学級

秋コース「子どもとともに」

幼児期のこどもの成長や親の役割を学びます。講義や話し合い、情報交換、学級通信づくりなどをします。

時 9月14日、10月26日の火曜(全7回) 午前9時半～11時半
場 青少年交流プラザ(亀戸7-41-16)区内在住の幼児の親で、原則全回参加できる方20人(抽選)費 400円(教材費)と100円(保育保険料)
内「こどもとくらすーみんなはどうしているんだろうー」幼児の脳発達と生活リズム「関わりを育てることとことばの発達」「食べる喜びを育てる」ほか師伊藤三枝子(臨床心理士)、上岡勇二(子育て科学アカデミー)、浅川陽子(江戸川大学)、東京第一友の会城東方面

ほか
保 初回時点で1歳3か月～就学前20人(申込時要予約)※9月7日(火)午前9時半からの保育オリエンテーションに参加できる方に限ります※1歳3か月未満のこどもは会場で保護者が見ながら参加可
縮 8月25日(水)必着
申 はがきに①講座名②郵便番号・住所③氏名(ふりがな)④電話番号⑤一時保育希望者・こどもを同伴する方は、こどもの名前・ふりがな・性別・生年月日を記入し、〒135-8383区役所地域教育課地域学習支援係へ※区ホームページからも申込できます。

費 無料
申 8月16日(月)午前9時から男女共同参画推進センターに電話または窓口で※区ホームページからも申込できます。
時 9月15日(水)午前10時～正午場 男女共同参画推進セン

男女共同参画学習講座

ディズニー作品が描く男性像・女性像 ～プリンセスからのメッセージ～

9/26(日)

ディズニー作品のプリンセスは時代とともに描かれ方が変化しています。作品や主人公は、観る人々にどのような影響を与えてきたのでしょうか。

物語に隠されたメッセージを、ジェンダー視点から楽しく読み解いてみましょう。

時 9月26日(日)午後2時～4時場 男女共同参画推進センター13階第1・2研修室(扇橋3-22-2パルシテイ江東内)

男女共同参画推進センター

傷ついた心のケア講座

～自分が自分であるために～

9/15(水)

夫や恋人からのDV(ドメスティック・バイオレンス)やモラルハラスメント(精神的な暴力)などで傷ついた女性と、そのような方の力になりたい女性のための講座です。

コロナ禍において、今まで以上に家庭内の暴力が増えていると言われる今、ひとりで抱え込まずに、自分を大切にする方法を学びましょう。

時 9月15日(水)午前10時～正午場 男女共同参画推進セン

こうとう若者の女性しごとセンター

出張臨時相談窓口

産業会館内に開設

9/2(木)～令和4年3/31(木)

求職者からの就職に関する相談に対応するため、キャリアアドバイザーによる出張相談が受けられる臨時窓口を開設します。
時 9月2日(木)～令和4年3月31日(木)の火・木曜、午前10時～午後5時(祝日を除く)
※事前予約制。予約状況に応じて変更となる可能性があります
場 産業会館2階(東陽4-15-18)

費 無料
申 8月16日(月)午前9時半から電話でこうとう若者・女性しごとセンター※ホームページでも予約可
時 9月9日(木)午前10時～正午場 こうとう若者・女性しごとセンター(亀戸2-19-11カメリアプラザ9階)またはオ

中小企業向けセミナー

採れる！企業説明(PR)のつくり方(実践編)

9/9(木)

求職者の志望度が確実にアップする「腹落ちする業界解説・企業価値をPRする方法」を実践形式でお伝えします。

時 9月9日(木)午前10時～正午場 こうとう若者・女性しごとセンター(亀戸2-19-11カメリアプラザ9階)またはオ

こうとう若者の女性しごとセンター

9月度セミナー 参加者募集

「コロナ禍の仕事選び～女性のための職種理解講座～」を開催します。キャリアチェンジしたいが、ほかの職種の仕事内容がよくわからないという方は、ぜひご参加ください※オンラインでの受講も可能です 時 内 下表のとおり 場 こうとう若者・女性しごとセンター(亀戸2-19-1カメリアプラザ9階) 費 無料 申 8/16(月)9:30から電話またはホームページで(申込順) ☎ 5836-5160、FAX3637-2351 HP https://koto-shigoto.jp/

日程	対象	定員	テーマ
9/3(金)10:30～12:30	どなたでも	10人	職場で求められるPCスキル講座 -実務Word編-
9/3(金)14:30～16:30	どなたでも	10人	職場で求められるPCスキル講座 -実務Excel編-
9/7(火)10:30～15:30	どなたでも	10人	職場で求められる PCスキル講座 -応用Excel編-
9/14(火)10:30～12:30	女性	16人	コロナ禍の仕事選び ～女性のための職種理解講座～ (オンライン受講あり)
9/21(火)10:30～12:30	どなたでも	16人	就職活動や職場で活かせる「自己肯定感」のトリセツ
9/22(水)10:30～12:30	どなたでも	16人	書き出して見えてくるわたしらしさ ～自己分析講座～
9/22(水)14:30～16:30	どなたでも	16人	面接や職場で活かそう ～印象力UP講座～
9/27(月)10:30～12:30	どなたでも	16人	魅力が伝わる！ ～受かる応募書類のためのワンポイント講座～
9/28(火)10:30～12:30	どなたでも	16人	準備しておけば大丈夫 ～面接対策講座～

※セミナーのお申し込みには、センターの利用登録が必要になります。
※すべての講座で、受講が初めての方を優先し、申込順。月に3講座まで予約可。
※すべてのパソコン講座は、受付期間は8/20(金)までで、区民の優先枠(5割)を設け抽選。8/24(火)にセンターホームページで当選者IDを発表します。
※実務Word編は、簡単な表作成や図の挿入などができる方を対象にしています。
※実務Excel編は、簡単な表作成や四則演算ができる方を対象にしています。
※応用Excel編は、基本的なグラフ作成や関数(SUM関数やAVERAGE関数等)ができる方を対象とした講座です。(関数の応用・ピボットテーブル・データベースの活用などを学びます。)

求職者向け出張セミナー

面接官視点で考える再就職準備

9/15(水)

企業の採用活動に関わる講師が就職活動の心構えや企業目線の面接対策などをお伝えします。就職に向けた現在の課題を把握し、具体的に準備を進める事に役立ちます。再就職を考えている方は、ぜひご参加ください。

時 9月15日(水)午後2時～4時場 森下文化センター13階第1研修室(森下3-12-17)
内 区中小企業の経営者、総務・人事担当者15人(申込順)
人 求職中の方20人(申込順)
費 無料

申 8月16日(月)午前9時半から電話でこうとう若者・女性しごとセンター※ホームページでも予約可
時 9月15日(水)午後2時～4時場 森下文化センター13階第1研修室(森下3-12-17)
内 区中小企業の経営者、総務・人事担当者15人(申込順)
人 求職中の方20人(申込順)
費 無料

申 8月16日(月)午前9時半から電話でこうとう若者・女性しごとセンター※ホームページでも予約可
時 9月15日(水)午後2時～4時場 森下文化センター13階第1研修室(森下3-12-17)
内 区中小企業の経営者、総務・人事担当者15人(申込順)
人 求職中の方20人(申込順)
費 無料

深川江戸資料館

伝統芸能公開「落語」

8/28(土)

落語は江戸庶民の大きな楽しみの一つでした。江戸の町並みを再現している常設展示室で、江東区ゆかりの落語家による落語をお楽しみください。

時 8月28日(土)午後2時～2時半[出演]橋ノ圓満

申 当日直接会場へ
場 深川江戸資料館(白河1-3-28)
時 8月28日(土)午後2時～2時半[出演]橋ノ圓満

凡例 時日時 場所 集合 対象・定員 費用 内容 講師 保一時保育 締切日 申込 問合先 HPホームページ Eメール

地下鉄8号線(豊洲～住吉間)延伸の概要

◆ 整備計画概要



路線延長	約5.2Km
中間新駅(想定)	ST1, ST3
輸送人員/日	約27.3～31.6万人
事業費(概算建設費+車両費)	約1,560億円(税抜)
建設期間	約10年間

※表内の数値等は東京圏における国際競争力強化に資する鉄道ネットワークに関する検討会の調査結果(国土交通省鉄道局)に基づくものです

◆ 整備効果

- 迂回が解消され、南北移動の所要時間が大幅に短縮されます。

(例：豊洲～住吉)

現状

鉄 道
バ ス

豊洲⇄月島⇄清澄白河⇄住吉 21分(乗換2回)

将来

鉄道(8号線利用)

9分(乗換なし)
32～34分(乗換なし)

- 周辺路線の車内混雑が緩和されます。

現状

2019年度実績

将来

未整備
↓
整備後

東西線 門前仲町⇄木場	京葉線 新木場⇄葛西臨海公園	総武線(緩行) 両国⇄錦糸町
199% 4年連続国内ワースト	162%	194%
195% ↓▲19pt	182% ↓▲11pt	195% ↓▲3pt
176%	171%	192%

※整備効果に関わる数値等は江東区の調査結果等に基づくものです

◆ 伝統と現代の魅力をつなぐ



伝統あるお祭り



開発が進む臨海部



豊洲市場

◆ 地下鉄8号線の延伸に関する主な経過と区への取り組み

- 1972(昭和47)年 3月 国の審議会で、地下鉄8号線の亀有(葛飾区)への分岐が初めて答申される
- 1986(昭和61)年12月 地下鉄8・11号線促進連絡協議会が発足 構成：葛飾区、墨田区、江東区、松戸市
- 2000(平成12)年 1月 国の審議会で、豊洲～野田間が平成27年までに整備着手することが適当な路線と答申される
- 2004(平成16)年 4月 帝都高速度交通営団が民営化、東京地下鉄株式会社設立
副都心線を最後に新線整備を行わない方針となる
- 2010(平成22)年度 江東区地下鉄8号線建設基金の積み立てを開始 基金残高：90億円(令和3年度末見込)
- 2016(平成28)年 4月 国の審議会で、地下鉄8号線の延伸が「国際競争力の強化に資する鉄道ネットワークのプロジェクト」と答申される
- 2017(平成29)年 3月 江東区が地下鉄8号線(豊洲～住吉間)の整備計画調査報告書を作成
- 2018(平成30)年 6月 東京都が「平成30年度中を目途に、地下鉄8号線延伸のための事業スキームの構築に向け取り組んでいく」方針を示す
- 2019(平成31)年 3月 東京都が「地下鉄8号線の延伸は、東京メトロによる整備、運行が合理的」との考えを示す
- 2021(令和3)年 7月 国の審議会で、地下鉄8号線の延伸が早期の事業化を図るべき路線と答申される

◆ Q&A

Q1. いつ開通するのですか？

A1. 地下鉄8号線(豊洲～住吉間)の延伸は江東区単独で実現できるものではなく、東京都、東京メトロ等との合意形成を経て実現するものです。7月に公表された、国の交通政策審議会答申において、早期の事業化を図るべき路線と示されましたが、具体的な開通時期は未定となっています。なお、建設期間は概ね10年間と見込まれており、その他に都市計画決定、環境影響評価の手続き等の期間が必要となります。

Q2. 中間駅はどこにできるのですか？

A2. 江東区の調査では、東京メトロ東西線との結節駅である東陽町のほか、駅徒歩10分圏外となっている鉄道交通不便地域解消のため、豊洲～東陽町間、東陽町～住吉間の概ね中間地点に各1駅の中間新駅を想定しています。



▲江東区観光キャラクター
コトミちゃん

◆ 地下鉄8号線延伸の課題と国の審議会答申のポイント

地下鉄8号線の延伸にあたっての主な課題

- 【事業主体】事業主体となることが期待される東京メトロは、「地下鉄網の整備」に目的が立ったとの整理のもと、民営化方針が決定されたという経緯を踏まえ、新線建設を行わない方針を明らかにしている
- 【費用負担】地下鉄8号線の延伸にあたって活用が想定される公的支援の制度の対象に、東京メトロによる新線建設が含まれていない

交通政策審議会答申第371号

「東京圏における今後の地下鉄ネットワークのあり方等について」のポイント

- 【地下鉄8号線の延伸について】
 - ・事業主体の選定や費用負担の調整を早急に進め、早期の事業化を図るべき
- 【事業主体】
 - ・東京メトロは首都・東京を含めた東京圏の社会経済活動において重要な役割を担っており、地下鉄整備に関する技術力・ノウハウを有している
 - ・地下鉄8号線の延伸については、東京メトロのネットワークとの関連性があり、利用者サービスの観点などからも、東京メトロに対して事業主体としての役割を求めることが適切
- 【費用負担】
 - ・東京メトロが地下鉄8号線の延伸を行う際には、十分な公的支援が必要であり、地下高速鉄道整備事業費補助(※国と地方公共団体による補助制度)等の活用が適切

課題解決の方向性が示され、早期事業着手に向けた大きな推進力に

「医療費の還付金がある」などと言われ、高齢者が大金をだまし取られる被害が多発しています！ 区役所や警察など、行政機関を名乗る電話には注意してください。必ず代表電話（江東区役所 ☎3647-9111）に確認を！ ㊦ 危機管理課防犯担当 ☎3647-4399、FAX3647-9651

お知らせ

司法書士による法律(登記等)相談(9月)

時 ①9/1(水)②9/15(水)※いずれも14:00～16:00 **場** ①区役所7階第74会議室②江東区文化センター6階第5会議室(東陽4-11-3) **人** 20人(申込順)※予約状況により当日受付可 **費** 無料 **内** 相続・遺言(登記等)、贈与、成年後見、不動産登記、株式会社等の設立・役員変更、金銭問題等 **申** 8/16(月)8:30から区役所広報広聴課広聴相談係(2階22番)に電話または窓口で☎3647-4700、FAX3647-9635

「ふれあいサービス」協力会員募集 家事・介護、産前産後のお手伝い

高齢の方や障害のある方、産前産後の世帯など援助が必要な方を対象に、家事や介護のお手伝いをしてくれる協力会員(有償ボランティア)を募集しています。ぜひ協力会員としてご登録いただき、地域の助け合いにご協力をお願いします**【活動内容 および謝礼金】**○家事援助サービス(食事の支度・洗濯・掃除・買物代行など)1時間700円または840円○介護サービス(車いす・外出等の介助、乳幼児介助など)1時間840円または1,050円○ちょこっとサービス(電池や電球の交換・体調不良時の買物代行等)1回500円(30分以内)**【登録説明会】****時** 9/16(木)14:00～16:30 **場** 総合区民センター7階第2会議室(大島4-5-1) **人** 18歳以上の心身ともに健康な方12人(申込順)※資格・経験・性別・居住地は不問 **内** 事業説明と登録手続き **申** 8/17(火)から電話で社会福祉協議会福祉サービス課☎5683-1571、FAX5683-1570



▲江東区観光キャラクター コトミちゃん

講座・催しもの

人権啓発パネル展

「暮らしの中にある人権課題」をテーマにしたパネル展を開催します **時** 8/20(金)12:00～25(水)19:00 **場** 総合区民センター2階展示ホール(大島4-5-1) **申** 当日直接会場へ **問** 人権推進課人権推進担当☎3647-1164、FAX3647-9556

深川東京モダン館 谷口雅之展、アウトサイダーアート展

1. 谷口雅之展～アラスカを往く **時** 8/17(火)～22(日) **費** 無料 **内** 谷口雅之さんの油彩画作品を展示します **申** 当日直接会場へ **場** 深川東京モダン館(門前仲町1-19-15)☎5639-1776、FAX5620-1632 **HP** <https://www.fukagawato-kyo.com>

2. アウトサイダーアートの方向ー Westerly winds from Osakaー **時** 8/24(火)～9/5(日)※8/30(月)休館日、初日は13:00から、最終日は14:00まで **費** 無料 **内** 大阪の障がい者生活介護事業所「アトリエライプハウス」の作家たちによる作品を展示します

わくわくノルディックウォーキング

イベントは中止となりました。

クライミング「ロープクライミング安全講習会(9月)」

高さ5.7mの壁にチャレンジ。安全にロープクライミングを楽しむための講習会です。講習を修了した方は、深川スポーツセンターのオートビレイ機、ロープクライミングを利用できます **時** 9/4(土)9:30～11:30 **場** 深川スポーツセンター1階(越中島1-2-18) **人** 中学生以上かつ区内在住・在勤・在学の方6人(申込順)※5人に満たない場合は開催を中止 **費** 3,080円 **申** 8/16(月)9:00から電話またはファクスに①イベント名②住所③氏名(ふりがな)④年齢⑤電話番号⑥在勤・在学の方は会社名・学校名を記入し、深川スポーツセンターへ☎3820-5881、FAX3820-5884

芭蕉庵国際英語俳句大会 作品募集

俳聖として世界に知られ、晩年の14年間、深川(現・常盤)の草庵・芭蕉庵を拠点に活動した松尾芭蕉は多くの名句や紀行文を残しました。「古池や蛙飛び込む水の音」も、ここで誕生しました。芭蕉ゆかりの深川の地で、「第4回芭蕉庵国際英語俳句大会」を開催します。世界中の英語俳句を楽しんでいる方、これから始めてみたいと思っている方、どなたでもご参加ください**【募集期間】**11/10(水)まで**【投句方法】**大会ウェブサイトで(**HP** <https://www.kcf.or.jp/basho/touku/>)※1回につき1句。1人10句まで応募可※投句方法や注意事項など詳細は大会ウェブサイト参照**【投句料】**無料**【選者】**長谷川權、藤田直子、ドゥーブル・J・リンズビー**【賞】**芭蕉庵賞(3作品)、賞品進呈。入選(10作品(予定))**【発表】**受賞者には、12月末以降メールで通知※受賞作品は大会ウェブサイト等に掲載 **問** 芭蕉記念館(常盤1-6-3)☎3631-1448、FAX3634-0986 **E** basho-an2018@kcf.or.jp

秋季文学講習会 Haikuにチャレンジ～英語俳句の鑑賞と実作

「第4回芭蕉庵国際英語俳句大会」への投句を検討している方、英語俳句に興味のある方、一緒にHaikuを楽しみましょう **時** 10/15(金)・22(金)・29(金)、11/5(金)18:30～20:10 **場** 芭蕉記念館1階会議室(常盤1-6-3) **人** 各回10人(申込順) **費** 3,400円(展示室観覧料含む) **師** 角谷昌子(俳人、「未来図」同人、俳人協会理事)、キット・パンコースト・ナ

もしものときの浸水被害に備えて「土のう」を配付

区では、住宅への浸水被害を軽減するため、10月まで土のうを希望者へ配付しています。店舗、事務所、事業所、電気設備室、駐車場等は配付の対象となりません。台風接近時等の直前対応は困難ですので、ぜひこの機会をご利用ください。※配付した土のうは、ご自身で日常管理・不要時の処分をお願いします

(清掃事務所では収集処分できません)。また、土のうをお持ちの方で、袋が破損している場合は、袋のみの配付も行っています。**【配送日】**9月下旬の区が指定する日 **申** 9月分の配送は9/10(金)までに電話で河川公園課工務係☎3647-2538、FAX3647-9216

東京2020パラリンピック競技大会 マラソン競技に伴う交通規制

東京2020パラリンピック競技大会マラソン競技開催に伴い、9/5(日)にマラソンコース(区外)や周辺道路(区内含む)で交通規制が実施されます。詳細は東京2020大会公式ホームページ(マラソン交通規制ページ)をご覧ください。**HP** <https://olympics.com/to-kyo-2020/ja/news/transportation-notice/tra-paralympic-marathon>

on-notice/tra-paralympic-marathon **問** 東京2020パラリンピックマラソンコールセンター(東京オリンピック・パラリンピック競技大会組織委員会)☎6628-4662**【問い合わせウェブフォーム】**<https://enquiry.to-kyo2020.org/>



ガムラ(俳人、写真家) **締** 8/31(火) **申** 8/15(日)から芭蕉記念館に電話または窓口で☎3631-1448、FAX3634-0986

地域福祉サポーター(地域福祉推進員)養成講座

地域福祉サポーターは、身近な地域で起きている問題に気づき、その解決に向けて社会福祉協議会職員とともに取り組むボランティアです。3日間の連続講座で地域福祉について学びます **時** 9/9・16・30(木曜全3回)13:30～15:30 **場** 高齢者総合福祉センター3階研修室(東陽6-2-17) **人** 30人(申込順) **費** 無料 **申** 8/16(月)から電話またはファクス、メールに①講座名(地域福祉サポーター養成講座)②氏名③住所④電話番号を記入し、社会福祉協議会地域福祉推進課へ☎3640-1200、FAX5683-1570 **E** suishin@koto-shakyo.or.jp



休館・休止

ご不便をおかけします

コンビニ交付サービス

8/23(月)18:00～24(火)8:30までコンビニ交付サービスの利用を休止。システムメンテナンスのため。住民票・印鑑証明・税証明・戸籍証明書等が必要な方は、ご注意ください **問** 区民課証明係☎3647-3164、FAX3647-8471

グランチャ東雲

9/7(火)～10(金)を休館。建物設備定期点検のため **問** グランチャ東雲☎5548-1992、FAX5548-1995

官公署

東京辰巳国際水泳場 水泳教室「スイムスキルアップAコース」

時 10/3(日)・23(土)、11/3(水・祝)13:10～14:40(全3回) **場** 東京辰巳国際水泳場 **人** 小学生以上で25m以上の泳力がある方16人(抽選) **費** 10,500円 **内** ダイビングプールで水中フォームを撮影し指導します **締** 9/17(金)必着 **申** 往復はがきに①教室名②氏名③年齢④学年⑤性別⑥郵

便番号・住所・電話番号を記入し、〒135-0053辰巳2-8-10東京辰巳国際水泳場へ※ホームページからも申込できます☎5569-5061、FAX5569-5068 **HP** <https://www.tef.or.jp/ttisc/index.jsp>

中学校卒業程度認定試験

この試験は、下記の受験資格を満たす方に対して中学校卒業程度の学力があるかどうかを認定するために国が行うもので、合格者には高等学校の入学資格が与えられます**【受験資格】**①病気などのやむを得ない事由により就学義務猶予または免除された方で、今年度末までに満15歳以上になる方②保護者が就学させる義務の猶予または免除を受けず、かつ、今年度末までに満15歳になる方で中学校を卒業できないと見込まれることについてやむを得ない事由があると文部科学大臣が認めた方③今年度末までに満16歳以上になる方④日本国籍を有しない方で今年度末までに満15歳以上になる方**【試験日】**10/21(木)**【試験会場】**東京都教職員研修センター(文京区本郷1-3-3) **締** 9/3(金)消印有効 **問** 東京都教育庁義務教育課☎5320-6752、FAX5388-1734



その他

在宅重度障害者等の方は、自宅でリハビリを受けられます

江東区医師会では、区から委託を受け在宅重度障害者等の自宅に療養士等を派遣し、リハビリを行っています。要件に該当する方で希望される方は、お申し込みください **人** 身体障害者手帳1・2級または要介護4・5の方で在宅において訪問リハビリ・通所リハビリを受けていない方(年度あたり35人程度、随時受付) **申** はがきに氏名、住所、電話番号、身体障害者手帳の等級または介護保険の要介護度、かかりつけ医の医療機関名・医師名・電話番号を記入し、〒135-0016東陽5-31-18江東区医師会訪問看護ステーションへ☎3646-5500、FAX3646-6050

保育園就職フェア in koto 未経験者・資格のない方も歓迎

9/11(土)



▲保育士資格を取得するための相談コーナーもあります

保育の仕事に関心のある方や、保育園に就職を考えている方を対象に、区内の保育施設運営事業者との相談会やセミナーを実施します(履歴書不要)。本フェアを通して就職が決まった方には、就職祝いとして区内共通商品券(3万円分)を贈呈します **時** 9/11(土) 12:00~16:00 **場** ティアラこうとう地下1階中・大会議室(住吉2-28-36) **人** 保育士、看護師、栄養士等、保育園で働きたい方※未経験の方・資格のない方の求人もあります **費** 無料 **内** 就職相談会(区内の私立保育園(認可、認証等))、就職支援セミナー(保育の分野で活躍する講師ほか) **申** 当日直接会場へ※9/10(金)までに事前申込の方には粗品プレゼント。江東区保育園就職フェア運営事務局に電話で申込☎048-782-5174 **問** 保育課保育支援係☎3647-9084、FAX3647-8447

江東区観光キャラクター コトミちゃん

LINE スタンプ第4弾 販売中!

楽しく日常使いしやすいスタンプをたくさん揃えました(40個)。可愛い仕草やポーズに加え、デカ文字で、あなたの気持ちを素直に伝えてくれます。コトミちゃんと一緒にトークを盛り上げましょう。右記二次元コードよりダウンロード可能です。

費 120円 **問** 江東区観光協会 ☎ 6458-7400、FAX6458-7420



◀二次元コード

区長と話そう! こうと〜く 文化観光ガイドの会の方々と意見交換



▲左から、市川さん、船越さん、山崎区長、松澤さん、鈴木さん



◀完成した冊子は区内図書館に所蔵、概要版のパンフレットは区役所2階のこうとう情報ステーションにて配布中

7月12日、「区長と話そう! こうと〜く」が行われました。今回のテーマは、昨年度の区民協働事業「パブリックアートを活用した観光振興」。区内約80点の作品の情報収集を行い、冊子やホームページ、パネル展

「ガイドなどで区内を歩いている時、パブリックアートに気づき、多くの方にその素晴らしさを知ってもらいたいと思ったのがきっかけです。今後は、コロナが落ち着いたら作品を巡るガイドツアーを開催したいです」と話す会の皆さん。

区長は「皆さんの活動は本当に価値の高いものだと思います。ガイドの技量を磨くと同時にハートを伝えていただけるようにお願いします」と話しました。

多くの方にパブリックアートを知ってもらいたい

※パブリックアートとは自由に出入りできる公共空間に設置される芸術作品のこと。

koto ハートフルアート展 総合展覧会

障害のある方が制作した個性豊かな芸術作品をアリオ北砂で展示

8/18(水)~22(日)

▼熱の込もった力作が並びます



障害がある方が文化・芸術活動を通して東京2020大会に参加し、大会を盛り上げることを目的とした「kotoハートフルアート展」の総合展覧会を開催します。総合展覧会では、令和2年1月から区内3会場で開催した地域展覧会各会場の入選作品と、投票コンテスト上位作品の全49作品を展示します。力の込もった素晴らしい作品の数々をぜひご覧ください。

時 8/18(水)~22(日) 10:00~19:00 **場** アリオ北砂1階リーフコート(北砂2-17-1) **費** 無料 **申** 当日直接会場へ

問 障害者施策課施策推進係☎3647-4749、FAX3699-0329

バーチャル展覧会同時開催(9月まで)

総合展覧会の展示作品をアプリ上の仮想空間内に展示し、スマートフォンやパソコンから作品を鑑賞することのできるバーチャル展覧会を開催しています。

バーチャル展覧会は自身がアバターとなり、アプリ上の仮想空間内を自由に周遊することのできる次世代型VRシステムです。

仮想空間内では各作品の審査員講評や写真撮影など、さまざまな機能が用意されており、リアルな感覚で作品をご鑑賞いただけます。

右の二次元コードからアプリをダウンロードし、ご参加ください。



▲区ホームページ二次元コード



▲実際の美術館にいるような感覚で作品鑑賞を楽しめます

こうとう区報は発行日から3日かけて郵便ポストへお届けしています

ご家庭・事業所等で配布が必要ない場合や、配布部数の変更を希望される場合は、全戸配布コールセンター(平日および配布日の9:00~19:00) ☎6868-4059へ 読み終わった区報は古紙回収へ

TOKYO 2020
オリンピック・パラリンピックを
成功させよう!